



---

the shuttle  
INSTRUCTION MANUAL



PLAY WITH  
THE SPARE PARTS  
SLIDES AND STRAPS

# **TABLE OF CONTENTS**

## **INSTRUCTION MANUAL**

The Shuttle - English .....	page 06
The Shuttle - Français .....	page 14
The Shuttle - 日本語 .....	page 22
Join the Posse .....	page 29
Watch Artwork .....	page 31
Figure Artwork .....	page 33
International Warranty .....	page 35
Japanese Warranty .....	page 37



**WARNING :**  
(PROFESSIONALS RECOMMEND)  
**ALWAYS USE  
CAUTION**  
MEASURE TWICE  
CUT ONCE

Wize travels around the world and universe to discover people, cultures and artistic trends. Once he meets new people from different cultures, he melts himself in and transforms his look. He then becomes "Ope". You will be able to know more about his adventures in the upcoming comic book, and understand more about him.

Our watches are matching the same philosophy, they can be transformed depending on your environment and your mood.

We welcome you to Instrcutions Manual.

And don't forget to "open your mind".

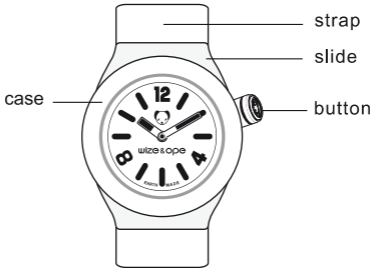
wize&ope

 **INSTRUCTION MANUAL**  
**the shuttle**

---

**ENGLISH**

## WATCH LAYOUT FOR THE WATCH



## TIME SETTING



There are two ways to set time :

1/ Hold the button for 2 seconds, and the minute hand will move forward automatically. Push the button once again to stop.

2/ To move the minute hand minutely, push the button shortly 3 times. (1 push makes 20 seconds forward)

# REMOVE / REPLACE THE STRAP



remove



replace



# REMOVE / REPLACE THE SLIDES



remove



replace



## WATCH SPECIFICATION



**Strap** : Silicon

**Slide** : Plastic  
(Swarovski Crystals and steel are partly used for some items.)

**Glass** : Mineral Glass

**Case** : Plastic

**Daily use waterproof 3ATM**

**Analog Movement** : Ronda 762

**Battery** : CR1620

Wize, lors de ses voyages, découvre les cultures et tendances artistiques de notre monde. Wize se fond aux membres des différentes communautés et s'adapte aux environnements. Il devient alors "Ope". Ope pour "open minded", ouverture d'esprit. Les aventures de Wize sont traitées sous formes de bandes dessinées, dessins animés et racontent ses aventures.

Nos montres sont basées sur la même philosophie, elles peuvent être transformée à l'infini.

...et n'oubliez pas "open your mind" !

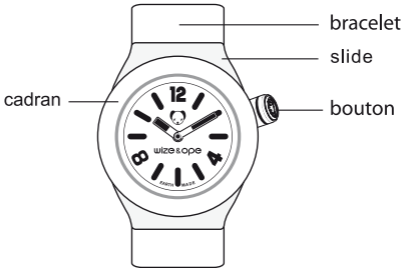
wize&ope

 **MODE D'EMPLOI**  
**the shuttle**

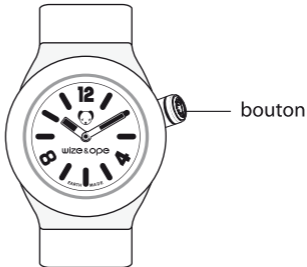
---

**FRANCAIS**

## FONCTIONS DE LA MONTRE



## REGLAGE DE L'HEURE



Il existe deux procédés pour régler l'heure :

1/ Appuyer sur le bouton pendant 2 secondes et relâcher, les aiguilles s'actionnent et avancent automatiquement. Appuyer à nouveau sur le bouton pour arrêter l'aiguille.

2/ Pour faire avancer les minutes, appuyer sur le bouton rapidement 3 fois. (Chaque pression fait avancer les secondes par 20)

# ENLEVER / REMPLACER LE BRACELET



**enlever**



remplacer



# ENLEVER / REMPLACER LES SLIDES



**enlever**



**remplacer**



## SPECIFICATION DE LA MONTRE



**Bracelet :** Silicone

**Slide :** Plastique

(Des Strass Swarovski et du métal sont utilisés pour certains modèles de la collection.)

**Verre :** Verre Minéral

**Boîtier :** Plastique

**Résiste à l'eau en usage quotidien 3ATM**

**Mouvement analogique :**  
Ronda 762

**Batterie :** CR1620

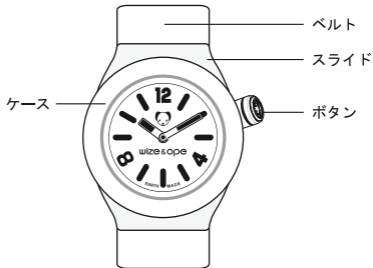
wize（ワイズ）はいろいろな人々や新たな文化・芸術を求めて世界中を旅しています。異なる文化の人々と出会って、そこに溶け込み、姿を変えて、ope（オーブ）になります。wize と ope の冒険については、今後コミックなどを通じてお知らせする予定です。

wize & ope のウォッチも、これと同じフィロソフィーに基づいています。そして、場面や気分によって、姿を変えることができます。それでは、取扱説明書をご覧ください。

そして、“Open Your Mind”をお忘れなく…



## 🐾 アナログ時計各部名称



## 時刻の合わせ方



## 時刻の合わせ方

1. ボタンを 2 秒ほど押し、離します。針が自動的に進み始めます。  
ボタンを再度押し、停止させて下さい。
2. ボタンを短く 3 回押し、分針を 1 分ずつ進ませて下さい。  
( 1 回押すと 20 秒進みます )

👤 ストラップの取り付け・取り外し



取り外し



取り付け



👤 スライドの取り付け・取り外し



取り外し



取り付け



## 仕様



ベルト：シリコン

スライド：プラスチック  
(スワロフスキークリスタル、  
メタルを一部使用している商品あり)

風防：ミネラルガラス

ケース：プラスチック

防水：3ATM

(日常生活防水で  
雨にぬれる程度に耐える防水機能)

ムーブメント：Ronda 762

電池：CR 1620

# JOIN WIZE & OPE POSSE TODAY!

## MEMBER DETAILS

FIRST NAME

---

FAMILY NAME

---

ADDRESS

---

ZIP CODE / CITY

COUNTRY

---

PHONE

---

E-MAIL

---

DATE OF BIRTH

SEX    

PLEASE SEND FUTURE INFORMATION IN THE FOLLOWING LANGUAGE :

ENGLISH  FRENCH  ITALIAN  JAPANESE

Please send the form to **wize&ope** by mail or fax or give it to a Sales Agent at your local **wize&ope** Store. Please attach a proof of purchase.

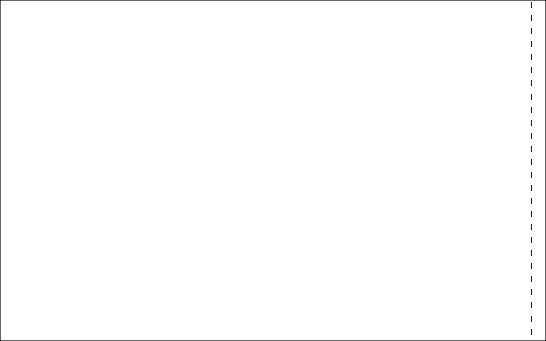


46 rue Cauchy 75015 PARIS  
contact@wizeandope.com  
Fax : +33 (0)1 45 54 05 38

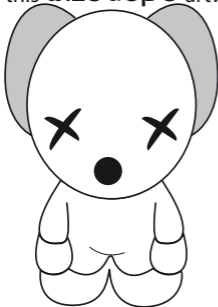
this **wize&ope** artwork was made by \_\_\_\_\_



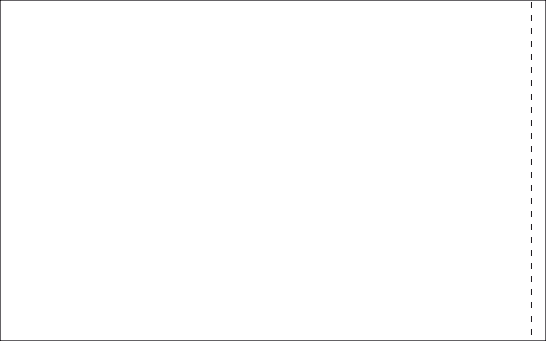
- emailed to **wize&ope**
- kept secret



 this **wize&ope** artwork was made by \_\_\_\_\_



- emailed to **wize&ope**
- kept secret



## **INTERNATIONAL WARRANTY**

This **wize & ope** watch is warranted for a period of **TWO YEARS** from the date of purchase against manufacturing defects under the terms and condition of this warranty. For warranty claim, a proof of purchase (with date) together with the warranty booklet correctly completed by an authorized dealer are required.

### **THIS WARRANTY DOES NOT COVER**

- ♥ Battery, lens, case, strap, slides.
- ♥ Damages to the materials resulting from improper handling, negligence and accidents.
- ♥ There may be color change for light color and transparent straps after normal wear for some time.

- ♥ Possible functional damage resulting from abnormal use or/and abuse of the watch, e.g. watch damage caused by opening caseback inappropriately or/and pulling out the crown/pushers under watch may affect the proper function of the watch.
- ♥ Defects related to servicing or repairing performed by a person not duly authorized by **wize&ope** Agents.

For service work that is not covered under warranty term and period, **wize&ope** Agent will perform the services requested for a charge dependent on watch models and types of work involved. These charges are subject to change and confirmation. Please contact your dealers or one of our authorized **wize&ope** Agents.

# ワイズ アンド オープ 保証書

本保証書は、日本国内のみ有効です。

日本以外での保証には、wise & ope international warranty をご使用下さい。

## 保証

- ・お買い上げから2年間、正常なご使用状態で故障した場合、無償で修理致します。
- ・時計本体の部分交換（時計、ベルト、スライド）による修理になることをご了承下さい。
- ・修理は、本保証書をご提示の上、お買い上げ店にご依頼下さい。
- ・以下の場合には有償修理になります。
  - 1.誤ったご使用や不注意による故障・損傷
  - 2.不適當な修理や改造による故障・損傷
  - 3.火災・水害・地震等の天災地変による故障・損傷
  - 4.ご使用中に生じる外観上の変化（ケース・風防・ベルト・スライドの小キズ等）
  - 5.保証書の未提示、必要事項目の未記入
- ・お買い上げ時に組み込まれている電池はモニター電池であり保証対象外です。

## 注意

- ・体質により、ベルトによるかゆみ・かぶれが生じる場合があります。皮膚に異常を感じた場合には着用をやめ、専門医にご相談下さい。
- ・携帯電話、パソコン、テレビ、スピーカー、磁気ネックレス等の強い磁気近づけると、時計の進み・遅れ・止まり等の原因になりますので、ご注意下さい。

Ref. No.

ご購入日：

ご購入者： ご住所 〒

お電話番号：

フリガナ  
ご氏名：

様

販売店：

※お客様からご提示頂いた個人情報は、ご依頼の修理・調整を行う際の連絡等の目的に使用されます。

wize & ope 日本輸入総代理店 アミタ株式会社

〒 601 - 8380 京都市南区吉祥院新田下ノ向町 1 TEL : (075) 661 - 4411 FAX : (075) 672 - 4533

Model

[Empty box for Model information]

Date of purchase

[Empty box for Date of purchase information]

Name and signature of dealer

[Empty box for Name and signature of dealer information]

HAVE  
A GOOD  
TIME



 wize & ope  
the shuttle



DESIGNED IN PARIS

W&O Group - 46 rue Cauchy - 75015 Paris - Tel. +33 (0)1 45 54 03 86  
contact@wizeandope.com - www.wizeandope.com